

Ausgabe 1/Winter 2009

wiki

Wir im Kernland informieren



albrechtsberg
bärnkopf
grafenschlag
großgöttfritz
gutenbrunn
kirchschlag
kottes-purk
martinsberg
ottenschlag
sallingberg
schönbach
traunstein
waldhausen

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at



Unsere „Weihnachtsengerl“
der Wirtschaftsregion
Waldviertler Kernland
bei der Arbeit: Gustl
Marschall, Helga Wimmer
und Rosemarie Pichler

Zeit is'

wiki, unser „Zeitungsbaby“ ist da!



wiki-Interview mit
Obfrau Gabi Walter
„Nähe ist Lebensqualität“

Wir Klein- und Mittelbetriebe der Region müssen lernen, was es heißt, aktiv zusammenzuarbeiten, auf sich und seinen Betrieb stolz zu sein, sich gegenseitig weiterzuempfehlen und sich weiterzubilden.

Frau Walter, was erwarten Sie sich als Obfrau von dieser neuen Zeitschrift der „Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland“?

Unsere neue Zeitung **wiki** – „Wir im Kernland informieren“ soll gezielt die KonsumentInnen der 13 Kernland-Gemeinden über die Angebote der Mitgliedsbetriebe informieren und das Bewusstsein wecken, dass Fachbetriebe nicht nur in Ballungszentren zu finden sind. Ich möchte den Konsumenten vermitteln, dass sie es schon auch selbst in der Hand haben, das persönliche Lebensumfeld qualitativ zu erhalten und zu unterstützen. Zu den Konsumenten zählen im übrigen auch die Wirtschaftstreibenden selbst. Wo kaufen sie selbst ein? In der Region, oder fehlt auch dort und da die Information über das Angebot im Umfeld, hindert etwa das Konkurrenzdenken???

Wie sind Sie mit der Entwicklung Ihres jungen Vereins „Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland“ zufrieden, was macht die Besonderheit dieser Gemeinschaft aus?

Die Besonderheit des Vereins ist, dass es ihn endlich gibt! Wir stehen am Anfang! Wir Klein- und Mittelbetriebe der Region müssen lernen, was es heißt, aktiv zusammenzuarbeiten, auf sich und seinen Betrieb stolz zu sein, sich gegenseitig weiterzuempfehlen und sich weiterzubilden.

Wie wir alle wissen (sollten?!), sind die Klein- und Mittelbetriebe das Rückgrat der österreichischen Wirtschaft. Wir halten die Stellung, wechseln nicht nach Belieben den Standort, reagieren auf etwaige rückläufige Geschäftsentwicklung nicht gleich mit Kündigungen. Und dass wir diese Tatsache auch unseren Kunden vermitteln, ist mir ein besonders Anliegen. Nähe ist Lebensqualität – das gilt gleichermaßen für die MitarbeiterInnen (welche den Arbeitsplatz oder die Lehrstelle in der Nähe haben), für die KonsumentInnen (welche diesen Vorteil meist erst zu schätzen wissen, wenn wer selbst nicht mehr mobil ist oder wenn es keine Wirtschaftsbetriebe mehr im Ort gibt) und nicht zuletzt für die Gemeinden, welche von uns Kommunalsteuer erhalten.

Was waren die wesentlichen Meilensteine – seit der Gründung / in diesem Jahr?

An ersten Maßnahmen haben wir folgende Aktionen gestartet:

1. Die Herausgabe des „Kernland-Zehners“, den ich für ein geeignetes Instrument halte, 13 Gemeinden gleich zu bedienen und die Kaufkraft in der Region zu halten. Dieses „Multitalent“ ist in allen Mitgliedsbetrieben einlösbar und ermöglicht dem Inhaber des Gutscheines eine breite Auswahl: Mode, Bekleidung, Friseurbesuch, Lebensmittel, Feiern im Gasthaus, Bauarbeiten, Elektro- oder Holzwaren, KFZ-Belange, Bank- und Versicherungsprodukte, Inneneinrichtungen...
2. Die Installierung einer Datenbank auf www.waldviertler-kernland.at – Rubrik Wirtschaftsregion. Aus dieser Datenbank soll in nächster Zeit ein gedruckter Branchen- und Angebotsführer entstehen.
3. Die Abhaltung eines Auftakt-Workshops zur Festlegung jener Maßnahmen, die für die Wirtschaftstreibenden der Region wichtig sind, aber auch zum gegenseitigen Kennenlernen. Der an den Workshop angeschlossene Betriebsbesuch bei „Uhren Wibmer“ in Bärnkopf hat allen TeilnehmerInnen besonders gefallen. Derartige gemeinsame Betriebsbesuche möchte ich unbedingt im nächsten Jahr forcieren.
4. Die Abhaltung eines Medien-Workshops als Grundlage für unsere Wirtschaftszeitung, deren erste Ausgabe ja nun vorliegt.

Welche Vorhaben sollen 2010 und darüber hinaus umgesetzt werden?

Unser Zeitungsteam hat sich als Motto „Jede Reise beginnt mit einem ersten Schritt“ genommen. Durch diesen ersten Schritt erwarten wir uns mehr Mitgliedsbetriebe und dadurch ein dichteres Netz der verschiedensten Sparten und Branchen. Der Mitgliedsbeitrag von jährlich € 70,- sollte zum Aufbringen sein. Die Chance, sich aktiv durch Beteiligung an konkreten Maßnahmen einzubringen und an der Entwicklung der Wirtschaftsregion mitzuarbeiten, ist geboten und braucht nur genutzt zu werden.

Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber:
Verein Waldviertler Kernland, Obfrau Gabriele Walter, 3631 Ottenschlag, Oberer Markt 14, Tel. 02872/20079, www.waldviertler-kernland.at
Redaktion und PR-Beratung: Dr. Manfred Greisinger – www.stoareich.at, Gabriele Walter
Gestaltung: www.waltergrafik.at
Druck: Janetschek GmbH

Titelfoto: Edgar Pfandler (STANZLmedia), Assistentin: Stefanie Redl. Fotos: Martin Rehberger und von den Betrieben zur Verfügung gestellt.

Erscheinungsort: Verlagspostamt 3631 Ottenschlag

Auflage 8.000 Stück – für jeden Haushalt in den 13 Gemeinden des Waldviertler Kernlands.

Die nächste Ausgabe **wiki** erscheint vor Ostern 2010. Die Mitgliedsbetriebe werden über den Anzeigen- und Redaktionsschluss informiert.





Haarige Festtage

Ball- und Festtagsfrisuren oder ein besonderes Styling im Fasching: solche Kreationen zu erstellen, freut das Team von Meisterklassefriseur Holzer. „Hochsteckfrisuren werden in dieser Saison gerne mit aufwendigem Haarschmuck, z.B. mit Swarovski-Kristallen aufgewertet“ empfiehlt Dieter Holzer. Für kurzes und mittellanges Haar gibt es natürlich auch aktuelle Modetrends. „Out of Shape“ bietet zwei Haarschnitte in einer Frisur. Das eröffnet sowohl Damen als auch Herren sehr viele Stylingmöglichkeiten. Leuchtend warme Farben in blond oder kupferrot können dabei mit Strähnen in Violetttönen kombiniert werden. „80 Luxe“ zeigt weiche Locken, erstellt mit Lockenstab oder Wickler in sanften Brauntönen und goldigen Blondtönen. Bei „New forties“ finden wir kräftig gelocktes Haar oft mit aufregenden Kupfertönen. „ColorRevolution“ sind die Tönungen und Colorationen, mit denen das Meisterklasse-Team lebendige Farben in Ihr Haar bringt.

Meisterklassefriseur Holzer

Oberer Markt 2, 3631 Ottenschlag
Tel.: 02872/7333, Tel.: 0664/73593243, friseur.holzer@aon.at
Öffnungszeiten: Di – Fr 7.00 bis 12.00 und 13.30 bis 18.00 Uhr,
Sa 7.00 bis 14.00 Uhr



Lust auf elegante Mode?

Ob Büro, Familie, Punschstand, Weihnachtsfeier, Weihnachtsmarkt oder Einkaufszentrum – gerade die Vorweihnachtszeit bietet viele Gelegenheiten für Begegnungen. – Wollen Sie gut und passend gekleidet sein, haben Sie Lust auf elegante Mode? Dann sind Sie bei Modewaren Schlifelner in Ottenschlag sehr gut beraten. „Die Festtage sowie die abwechslungsreiche Ballsaison stehen vor der Tür; wir bieten Ihnen eine vielseitige und trendige Ausgehmode, die keine Wünsche offen lässt“, hebt Renate Schlifelner hervor. Es erwarten Sie wunderbare Farbkombinationen, die von Harmonie und Tragekomfort geprägt sind. Das Zusammenspiel aus den aktuellen Herbst- & Winterfarben lila, violett, grau und schwarz Tönen, kommt in der Mode für SIE & IHN optimal zum Ausdruck. Bei der Ausgeh-Kollektion wird großes Augenmerk auf hochwertige Materialien, tolle Optik und ein schmeichelndes Design gelegt. Schauen Sie doch vorbei und machen sich selbst von der neuen und trendigen Mode ein Bild.

Modewaren Schlifelner

Renate Schlifelner, Wachaustraße 13, 3631 Ottenschlag, (T) 02872/20070
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Mi und Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Schön wie nie!

Trendkompetenz
im Kernland



Für Ihren glänzenden Auf-Tritt

Gerade zum Jahreswechsel kommt der Slogan „mit JAGER-Schuhen immer einen Schritt voraus“ sehr gut rüber: Seit über 50 Jahren besteht das traditionsreiche Familienunternehmen in Ottenschlag. Elegante Schuhe und die passende Tasche sorgen für einen glänzenden Auftritt bei jedem festlichen Anlass. Bei Jager finden Sie eine große Auswahl an Damen-, Herren- und Kinderschuhen aller Marken. Das Team von Schuh • Shop Jager bietet optimale Beratung und verwöhnt Sie mit Schuhmode, die passt!

Schuh • Shop Jager

Oberer Markt 17, 3631 Ottenschlag
(T) 02872/7284
Öffnungszeiten: Mo – Fr
8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

SCHUH • SHOP
JAGER OG
OTTENSCHLAG • POGGSFALL

Profitipp: Damit Lederschuhe möglichst lange schön bleiben, gibt es einige Tricks: Durchnässte Schuhe mit verknülltem Zeitungspapier ausstopfen. Ansonsten bleiben Sie mit Spannern in Form.

Kernige Festtage



Der kulturelle Nahversorger!

Inszenieren Sie Ihre Familien- und Firmenfeiern bei Bühnenlicht und technischen Möglichkeiten, welche sonst nur Ostbahn, Hader und Co nutzen. Überraschen Sie Ihre Gäste mit: Großbildleinwand, Karaokeanlage, Beamer ... Ripperlessen und Meehrkulinarium bieten sich für Ihre Feiern an. Wer dableiben möchte, mietet sich in den Bunten Zimmern ein. „Ihr kultureller Nahversorger“ – mitten in Niederösterreichs ältestem Langlaufzentrum!

Bühnenwirthaus Juster

Dieter Juster – Mitinitiator der Bühnenwirthäuser NÖ
Aktueller Veranstaltungskalender:
www.buehnenwirthaus.at
Bühnenwirthaus Juster
3665 Gutenbrunn 3, Tel.: 02874/6253

Schenken Sie Kultur
und Kulinarik mit
Gutscheinen vom
Bühnenwirthaus Juster



Gasthof Marschall

August und Christl Marschall
3665 Gutenbrunn, Am Markt 20
(T) 02874/6294
www.marschallstuben.at

Aktueller Schnee- und Loipenbericht

www.gutenbrunn.com
Tel. 02874/6294

Was braucht's für ein gelungenes Fest? Optimale Zutaten, ein ansprechendes Ambiente, Inspiration, Gemütlichkeit, Wohlfühlen mit Menschen, die man mag. – Damit Ihre Festtage wirklich solche werden können, haben wir die besten Anregungen für Sie zusammengestellt:

Das besondere Bio-Fleisch für Ihren Festtagsbraten

Hans Eigner bewirtschaftet seit 1990 seinen Bauernhof in Langschlag organisch-biologisch. Auf den Feldern werden Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Graumohn und Kümmel angebaut. Die Mutterkuhhaltung mit Limousin-Rinderzucht und die Vermarktung von Jungrindfleisch betreibt er seit 1993. Das besondere an Eigners Jungrindfleisch ist die Zartheit und die feinfasrige Marmorierung, wodurch der feine Geschmack und die rasche Zubereitung gewährleistet sind. Auf der Homepage verrät Familie Eigner auch tolle Rezepte.



Wichtig für den Feiertagsbraten: **Frischfleischverkauf am 20. Dez. 2009.** Bestellungen vorher, damit es möglich ist, auf Kundenwünsche einzugehen. Nur Ab-Hof Abholung möglich.

Biohof Familie Johann Eigner

3912 Grafenschlag, Langschlag 4, Tel. + Fax: 02875/6683,
eigner.biohof@wvnet.at, www.eigner.at

Langlaufgasthof Marschall Stuben in Gutenbrunn

Die Region Weinsberger Wald ist das Eldorado für Wintersportler und Genießer. Nicht nur die 120 km bestens gespurten Langlaufloipen und die drei Winterwanderwege für romantische Schneeenießer laden ein, sondern es gibt weitere Sportmöglichkeiten wie Eislaufplatz, Eisstockbahnen und Rodelbahn. „Gut essen, gut schlafen, aktiv sein – und einfach wohlfühlen können Sie sich bei uns im Langlaufgasthof Marschall Stuben“, betonen August und Christine Marschall. Sie führen ein echtes Wirtshaus mit Tradition und Geschichte. Die Küche in den gemütlichen Stuben, in denen weder Herrgottswinkel noch Wurlitzer fehlen, setzt auf regionale Köstlichkeiten. Schon 1770 lud diese gemütliche Raststätte die Pilger auf ihrem Wallfahrtsweg nach Maria Taferl zur Einkehr. Als „Pionier des Schilanglaufs“ belebte August Marschall sen. den Fremdenverkehr – ihm wurde in Gutenbrunn längst ein Gedenkstein gesetzt. In seinem Sinne führen sein Sohn und dessen Gattin den Landgasthof in bester Tradition weiter. Schneeschuhwandern, Rodeln und eine Kinderschiwiese ermöglichen hier einen wahren Familienurlaub. – Und nach dem Sport können Sie den Wohlfühlbereich mit Sauna und Physio-Therm Infrarotkabine im Haus genießen, ehe Sie sich ins Himmelbett zurückziehen...



„Feiern Sie mit uns 30 Jahre SEEWOLF...“

... laden Margit und Wolfgang Marschall herzlich ein: am 12. und 13. sowie am 19. und 20. Dezember. 30% Ermäßigung auf alle Speisen und Getränke.

Inmitten des Langlaufgebietes Gutenbrunn mit 70 km Loipen. Langlaufloipe ab Haus, LL-Schi- u. Schuhverleih, Schneeschuhverleih. Für entspannende Stunden haben wir eine neue Wellnessanlage mit Infrarot-Heil- und Tiefenwärmekabine, Farblichttherapie und Bio-Softdampfsauna mit Seeblick errichtet. Genießen Sie die Adventstimmung am 14 Hektar großen Edlesbergersee, einem der stimmungsvollsten Plätze des Waldviertels. – Mit verschiedenen Zotter Trinkschokoladen, Punsch, Glühwein und Teespezialitäten sowie weihnachtlichen Küchenvariationen.

Wir freuen uns, auch Ihre Weihnachtsfeier in unseren Räumen stimmungsvoll gestalten zu dürfen und machen Ihnen dazu gerne verschiedene Menüvorschläge.

Restaurant-Pension Seewolf
3665 Gutenbrunn, Edlesberg am See 15
www.seewolf.at

Veranstaltungstipp:
Vorschau auf Silvester:
5 gängiges Festmenü
(inkl. Cocktail, Feuerwerk,
Bleigießen, Donauwalzer)

Endlich schweben dicke Flocken
nieder auf das Land –
hüllen unsere Sorgen
in ein weiches Band.
Endlich kommt der Friede –
meine Seele schwebt
dieses Wunder „Weihnacht“
hab ich Jahr für Jahr erlebt!
Endlich kommt der Heiland,
die Hoffnung dieser Welt
auf den wir alle bauen
der uns alle hält!

(Inge Jager)

Was ist los im Dezember 2009?

- ◆ **Heuriger im Schloss**, 3631 Ottenschlag, Tel. 02872 726639
Täglich ab 15 Uhr, So und Fei ab 10 Uhr, Dienstag Ruhetag
- ◆ **Whisky-Erlebniswelt Haider**, Roggenreith:
1. bis 23. 12.: Mo bis Sa jeweils 8 bis 18 Uhr
Weihnachtsausstellung (Krippenausstellung, regionale Künstler wie Zahrl, Haushofer, Faffelberger ...)
- ◆ **Sonnentor-Shop Sprögnitz**:
Mo bis Fr von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Adventsamstage von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
8. 12. 2009 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Betriebsbesichtigungen: Mo bis Do 14.30 Uhr, Fr 10.00 Uhr, Adventsamstage um 10.00 und 14.30 Uhr
8. 12. 2009 um 10.30 und 14.30 Uhr
Nähere Infos zum Programm im Advent finden Sie auf www.sonnentor.at
- 8. 12. ◆ **Feuerfest** (Entzünden des Feuers in der Feuerarena, Dudelsackspielerin, 16.00 Uhr Wanderung durch den keltischen Baumkreis, Gewinnspielverlosung, Weihnachtserlebniseinkauf)
Whisky-Erlebniswelt Haider, Roggenreith, 13 bis 18 Uhr
- ◆ **Pfarrkaffee** in Els
- ◆ **Spezialitäten vom Wild**, GH Renner, Ottenschlag, 11 Uhr
- ◆ **Kleines Orgelsolo** - Messe von Joseph Haydn, Pfarrkirche Kottes
- ◆ **Kirtag** in Grainbrunn
- 12. 12. ◆ **stoahot & bazwoach** und Isolde Kerndl, Bühnenwirtshaus Juster, Gutenbrunn, 20.00 Uhr, Tickets unter 02874 6253
- ◆ **Weihnachtsbasteln** für Kinder in der Hauptschule Ottenschlag, ab 14 Uhr,
- 13. 12. ◆ **Start der Wintersaison** am Marktplatz Traunstein, 11 Uhr
- ◆ **Weihnachtliche Stunde** des BHW Großgöttfritz in der Pfarrkirche Großgöttfritz, 15 Uhr, Musikalische Umrahmung durch den Gesangsverein Waldhausen, anschließend Christkindleck (Bäckereien, Kulinarisches und Geschenke) im Hof des Hauses Großgöttfritz 44
- 16. 12. ◆ **Seniorenachmittag** im Gasthaus Bauer, Grafenschlag ab 14.30 Uhr
- ◆ **Adventsingen** in der Aula der Hauptschule Ottenschlag, ab 19 Uhr
- 19. 12. ◆ **„A staada Punsch“** im Ausstellungszentrum Josef Elter, Traunstein, 19.30 Uhr
- ◆ **Laternenwanderung** der Sektion Waschi in Ottenschlag (Treffpunkt Raika-Saal), ab 17.15 Uhr
- 20. 12. ◆ **Adventstunden und Laternenwanderung**, Waldhausen ab 14.30 Uhr in der Mehrzweckhalle
- ◆ **Adventkonzert** des Gemischten Chores der Trachtengruppe Dürnstein, 15 Uhr, Pfarrkirche Kottes „Maria Berg im Tal“
- 22. 12. ◆ **„Le Charme de Noel“**, Traunstein
- 24. 12. ◆ **Friedenslicht** in Obernondorf bei GH Wagner, 13.15 Uhr
- ◆ **Weihnachtskindergarten** betreut durch die Landjugend, 13 bis 16 Uhr im Kindergarten in Grafenschlag
- ◆ **„Warten auf das Christkind“**, Traunstein
- ◆ **Traditioneller Sternmarsch** der Dörfer zur Christmette um 22 Uhr in der Pfarrkirche Großgöttfritz
- ◆ **Glühweinstandl** der Landjugend Grafenschlag nach der Mette um ca. 22.00 Uhr
- 25. 12. ◆ **Christtagsbuffet** in Monika's Dorfwirtshaus in Purk
- 30. 12. ◆ **Nachtwanderung** des Dorferneuerungsvereines, 19.00 Uhr Treffpunkt am Marktplatz, Schönbach
Laternen/Fackeln mitbringen, Abschluss im Erlebnismuseum
- 31. 12. ◆ **Ripperlmenü** „All you can eat-Buffer“
Bühnenwirtshaus Juster, Gutenbrunn, Tel: 02874 6253
- ◆ **Fackelwanderung** zum Wachtstein
22 Uhr Treffpunkt am Marktplatz in Traunstein -
- ◆ **Silvesterparty** der Landjugend mit Feuerwerk und Glühweinstand, Grafenschlag, ab 20.00 Uhr
- ◆ **Silvesterschießen** mit Zimmengewehren im Freizeitzentrum anschließend Silvesterpfad, Sallingberg 14 Uhr



Kernland Geschenke

Kulinarische Köstlichkeiten aus unserer Region: Ideal auch für individuelle und originelle Firmen-Weihnachtspräsente.



„Waldviertel pur“ – eines der netten Geschenksideen aus dem Traunsteiner G'schäftl

Regionale Geschenksideen im Traunsteiner G'schäftl

Nach einjährigem Betrieb im bestehenden Lebensmittelgeschäft Habegger darf man zum Erfolg gratulieren. Im G'schäftl, das von Kurgästen, Touristen wie auch Einheimischen sehr gut angenommen wird, sind über 400 Produkte erhältlich: Ganz neu gibt es g'schmackige Geschenke-Packungen mit klingenden Namen und einer originellen Verpackung:

„Traunstein genießen“ (Traunsteiner Kräutertee, Edelbrand Kriecherl, Früchtchen, Fruchtaufstrich, Hubers Speck, 0,25 l Met) € 29,90

„Traunsteiner Mohn-genuss“ (Mohn, Mohn-Eierlikör, Schokolade Mohn-Honig Verführung, Mohnkipferl, Bastelei Mohnkapsel) € 25,30

„Aus den Traunsteiner Kräutergärten“ (Traunsteiner Kräutertee, Kräuterseife, -Likör, -Fruchtaufstrich, Kräutersalz, Lavendel-Säckchen) € 26,80

„Waldviertel pur“ (Eierschwammerl in Essig, Steinpilzsatz, Kekse, Himbeer-Rotweinlikör, Fruchtaufstrich Heidelbeere, Patchwork-Bäumchen) € 25,20

„Verwöhnpaket Rosenduft“ (Rosenblütensirup, Rosenblütengelee, Rosenzucker, Rosenkekse, Rosenseife) € 18,50

Traunsteiner G'schäftl

im Kaufhaus Habegger, 3632 Traunstein 28,
Bestellungen: Tel. 02878/6868
Öffnungszeiten: Mo – Fr 7.30 – 12.30 und
14.30 – 18.00 Uhr, Sa. 7.00 – 12.30 Uhr

**Verwöhnen Sie Ihre Haut
mit STAL-Kartoffelcreme
(Das Original aus dem
Waldviertel) erhältlich im
Kaufhaus Habegger**

Weihnachtsstress lass' nach!

5./8./12./19. Dezember
8. Dezember 10-17 Uhr



Beim SONNENTOR KRÄUTER-SINNES-ERLEBNIS können Sie den Einkaufsstress vergessen und die Vorweihnachtszeit genießen. Machen Sie einen **STIMMUNGSVOLLEN WINTERAUSFLUG** mit der ganzen Familie. Duftende Tees, aromatische Gewürze, sinnliche Geschenke und noch viel mehr finden Sie in unserem SONNENTOR Shop und unter: **WWW.SONNENTOR.COM**

Sonnentor Kräuterhandels GmbH,
3910 Zwettl, Sprögnitz 10, Telefon 02875/7256-100

20 Jahre mohnige Verführungen

1989 hatte Johann Neuwiesinger die Idee, Armschlag in ein Mohndorf zu verwandeln. 20 Jahre später ist dieses zu einer der buntesten Attraktionen des Waldviertels geworden. Auch im Winter lässt sich hier die Mohngeschichte hautnah erleben:

- Spaziergang durch den Mohnlehrpfad und Mohngarten
- Genuss von Mohnspezialitäten beim Mohnwirt
- Einkauf im Mohnbauernladen und in Weinmann's Mohnmühle
- Schatzsuche für unsere Familien durch das Mohndorf
- „Größte Mohnmühlensammlung der Welt“ im Mohnwirtstadl
- „Mohnmobilstellplätze“ in der Dorfmitte an der Gr. Krems
- Das „längste Mohnbild der Welt“ von Karl Moser

NEU ab Mitte Dezember:

„Mohn-Botschaft“ in Ottenschlag: Die **Mohn-Box** in der Sportplatzgasse: Ein Laden mit „mohnigen“ Produkten

Mohndorf Armschlag und Mohnwirt Neuwiesinger

3525 Sallingberg, Armschlag
Mohntelefon: 02872-7421
www.mohndorf.at
info@mohndorf.at,
info@mohnwirt.at

Wie wär's mit einer Mohn-Amour-Pflegeserie unter dem Christbaum?





Alles Marille

Marillengenuss auf höchster Form – exklusiv verpackt in der Original Wachauer Zistel.

Marillenbrand 0,2 l
Marillenlikör 0,1 l
Marillennektar 0,2 l
Marillenmarmelade 220 g
Original Wachauer Zistel

€ 58,-



Zeit für Genuss

Nehmen Sie sich Zeit für veredeltes Korn – der „Whisky Dreier“ von den Gustostückerl-Brennern! Ergänzt durch ein kreatives Schmuckstück aus dem „Tal der Sonnenuhren“
Haider's Roggenwhisky original 0,5 l
Weidenauer's Hafer-Malz-Whisky original 0,5 l
Kausal Whisky Grüne Gerste 0,7 l
Jindra's Sonnenuhrkette

€ 155,-



Süßer Strauß

Handgeschöpfte Schokoladen in der Vielfalt des Waldviertels, präsentiert in einem geflochtenen Blumenkörbchen.

Whiskyschokolade Bäckereischokolade
Mohnhof Weißer Mohn und Flüssiger Mohn
Mohnhof Nougat Sonnentor Schokoladen
„Alles Liebe“ und „Danke“
Mohn amour Mohnwirt

€ 30,-

Wahre Gustostückerl zum Genießen

22 Betriebe des Waldviertler Kernlandes haben sich zur Arbeitsgemeinschaft „Gustostückerl“geschlossen und bieten außergewöhnliche Präsente.



Gesunder Nudelstrauß

ca. 40 dag Dinkelnudeln
in diversen Sorten vom
Waldviertler
Dinkelhof Böhm

€ 15,-

Heidis „Duftium“

Der Duft der
Waldviertler Wiesen

€ 19,90



Gustostückerl-Gutschein

Gutschein im Wert von € 10,-. Erhältlich und einlösbar in allen Gustostückerl-Betrieben



Gustostückerl Schatztruhe

Sonnentor Gute Laune Tee 50g
Sonnentor Wiener Verführung 500g
Sonnentor Blütenzaubersalz 120g
Sonnentor Schutzengelhonig 280g
Sissy's Bäckereischokolade
Whiskyschokolade vom Roggenhof
Weißer Mohn vom Mohnhof Greßl
Wachauer Marillenmarmelade 220g
Mohn aus dem Mohnhof 500g
Mohn amour Schokolade – Mohnwirt
Greßl's Mohnöl 0,1 l & Duftsackerl
Marillenbrand Kausal 0,2 l
Holzbirne Krenn 0,2 l & Mohnkorn Haider 0,2 l
Greßl's Mohn-Pesto 120 g
Kriecherlbrand 0,2 l

€ 119,-



Mohnige Verführung

Mohn in seiner Vielfalt – der besondere Genuss für jeden Gaumen!

Whiskyschokolade Mohn-Eier-Likör 0,2 l
Mohn 1/2 kg Mohncreme Honig 250g
Mohnfitüre 190g Mohn Nougat Schokolade
Mohnwirt Schokoladen: Milch, Weiß, Bitter
Graumohnöl 250 ml
Mohnblumenhäferl

€ 52,-

Gerne stellen wir für Sie auch individuelle Gustostückerl-Pakete zusammen.

Bestellung: **ARGE Gustostückerl**
bestellung@gustostueckerl.info
www.gustostueckerl.info/exklusiv
Telefon: 0664/45 18 948
Fax: 0720/72 05 76-4

Versandbedingungen:
Bezahlung nach Vereinbarung.
Versandkosten trägt der Empfänger.



Kloster-Schul-Werkstätten & Erlebniswerkstatt Schönbach

Schönbach liegt auf 735 m Höhe in jenem Teil des Waldviertels, welcher vom großen und kleinen Kamp bewässert wird. Ein Ort, der in jeder Jahreszeit eine Reise oder einen Ausflug wert ist und seine Reize hat. Im ehemaligen Kloster von Schönbach, wo einst Kinder die Schulbank drückten, hat man nun die Möglichkeit, Handwerk hautnah zu erleben.



Auf 280 m² werden verschwundene Arbeitswelten erleb- und begreifbar vermittelt. Die Technik des Korb-Flechtens samt Korbformen wird ebenso dargestellt wie Wissenswertes über Flachserzeugung, Schindeldach- bzw. Strohdacherzeugung. Kinder dürfen Flachs brechen, sich einen Rechenzahn schlagen und diesen als Souvenir mit nach Hause nehmen. Beim Besuch in der Kloster-Schul-Werkstätte führt Sie der Duft durch gewölbte Gänge in die Seifensiederei. Man kann den fleißigen Damen beim Seifensieden über die Schulter schauen. Die Kleinsten, aber auch die Großen, haben Spaß beim Verreiben von Seifenresten. In der Korbmanufaktur sehen Sie die Entstehung von Körben. Bei Gefallen kann gleich ein Korb oder eine Zistel ausgesucht werden.

Kooperieren statt jammern!

„Nein, ich gehöre nicht zu den JuS-Studenten“, wie Adi Kastner einmal gesagt hat: „Jammerer und Suderanten“, betont der Obmann des Erlebnismuseumsvereins Schönbach, Franz Höfer. Der akadem. Regionalmanager ruft auf, „gerade jetzt in der Krise munter zu werden, findig zu sein, an etwas zu glauben und Visionen umzusetzen.“ Mit der Entwicklung des einzigartigen Handwerkskompetenz-Zentrums sei es gelungen, „mit Null Mitteln aus einer Mücke einen Elefanten zu machen...“ – Kooperation sei das Zaubermittel:

Franz Höfer setzt auf die Zusammenarbeit mit Sonnentor und anderen Waldviertler Betrieben beim Materialbezug, mit der Pfarrhofbrauerei der Familie Pichler sowie der malenden Bäuerin Leopoldine Prock und mit den Betrieben der „Waldviertler Gustostückerl“. – Überzeugen Sie sich und machen Sie einen winterlichen Ausflug in die lebendige Geschichte des alten Handwerks.

Vorweihnachtlicher Besuch im Klosterladen

Reichhaltig ist die Auswahl im Kloster-Schul-Werkstätten-Laden. Hier findet man die Erzeugnisse des Hauses wie Seifen, Körbe, Holzschmuck und Holzspielwaren. Aber auch andere Produkte der Region wie Kürbiskernöl, Brände, Tee und Gewürze von Sonnentor können erworben werden. Das Angebot wird durch Ausstellungen von Künstlern und die Abhaltung zahlreicher Handwerkskurse abgerundet.

Ausstellungen 2010: Seifen & Körbe gesucht!

Derzeit werden Ausstellungen zu den Themen „Seifen aus aller Welt“ sowie „Alle Körbe Österreichs“ aufgebaut. Und Sie können mithelfen: Sie werden gebeten, Seifen in jeglicher Form, Alter oder Nationalität leihweise oder auch als Schenkung zur Verfügung zu stellen.

Seifen-Rezepturen, wie sie einst in jedem Haushalt verwendet wurden, sind ebenfalls willkommen. Derselbe Aufruf gilt für Körbe, Schwingen, Buckelkörbe, Simperl, Taschen, Kinderwägen, Reisetruhen oder regionale Korb-Besonderheiten. – Bitte an das Erlebnismuseum Schönbach denken... Zur NÖ-Card-Saisonöffnung am 1. April 2010 soll die Ausstellung dem Publikum zugänglich sein.

Erlebnismuseumsverein Schönbach Kloster-Schul-Werkstätten

Franz Höfer, Obmann, 3633 Schönbach 2 und 6
Tel.: 0720/720 576 (Internettelefon)
Tel.: 0664/154 64 70
www.handwerk-erleben.at
office@erlebniswerkstatt.at

Öffnungszeiten Kloster-Schul-Werkstätten:
Dezember 2009 bis März 2010: Mo, Di, Fr 9.00 bis 12.00 Uhr, Sa 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr, So 13.00 bis 17.00 sowie auf Anfrage



Kloster-Schul-
Werkstätten
SCHÖNBACH





Franz Rosenkranz freut sich über Ihren Besuch in seiner Buchhandlung.

Freudenspende in Buchform

Das Weihnachtsgeschäft werde etwas bescheidener ausfallen als im Vorjahr, vermuten die Wirtschaftsforscher. Mit einer Ausnahme! Als „unbestrittene Renner unter den Geschenken“ werden sich auch heuer Bücher bewähren. Und die Kosten für die papierernen Freudenspenden sind in einem erschwinglichen Rahmen – unbezahlbar und dennoch kostenlos die Signatur des Autors ...

Bücher zum Frühstück

Sagen Sie nicht, es sei schwierig, zu „Ihrem Lieblingsbuch“ zu kommen. Während große Medien-Supermärkte in den Ballungsräumen erst um 10 Uhr öffnen, ist der einzige Buchhändler im Waldviertler Kernland bereits ab 7 Uhr (!) für Sie da: **Franz Rosenkranz** in Els 17 bietet demnach „Bücher zum Frühstück“. – Was ja tatsächlich geistige Vollwertnahrung sein könnte. Sein Sortiment kann sich sehen lassen: Kinder- und Jugendbücher, Waldviertel- und Kochbücher, Belletristik, Sachbücher; und natürlich bewähren sich Geschenkgutscheine, damit man nach Weihnachten in Ruhe aussuchen kann...

„Unser besonderes Angebot sind Buchausstellungen und Büchertische mit vollem Sortiment in Schulen, Kindergärten und bei kulturellen Veranstaltungen“, verweist der Bücherexperte. „Wir setzen auf gute Beratung und gerne besorgen wir auch jedes nicht lagernde Buch.“

Die einzigartigen Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag 7.00 – 12.00 Uhr.

Bestellungen per E-Mail oder telefonisch nehmen wir gerne entgegen. Portofreie Zustellung ab einem Warenwert in Höhe von 30 Euro.

Buchhandlung Franz Rosenkranz
3613 Albrechtsberg, Els 17
Tel.: 02876/203, Fax: 02876/88123
franzrosenkranz@aon.at

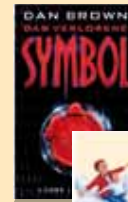
Bücher, um „alles zu entsteigen“



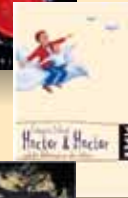
Er stammt aus Allentsteig, ist begeisterter Waldviertler, der „ohne Schreiben nicht leben kann“ und er hat deshalb auch gerne die redaktionelle Verantwortung für diese Kernland Zeitschrift übernommen: **Dr. Manfred Greisinger**, leidenschaftlicher Autor, Universitätslektor, Seminartrainer, Referent und PR-Berater. Er hat 1991 mit dem – von Buchhändler Franz Rosenkranz noch heute empfohlenen – prächtigen Bild-Text-Band „Reizvolles Waldviertel“ einen Longseller herausgebracht, der in keinem Waldviertler Haushalt fehlen darf. Es folgten weitere 15 Buchtitel. Darunter der Bestseller „Ihr ICH als unverwechselbare Marke“, womit Greisinger jede und jeden ermutigt, MARKant zu leben, statt nur brav das Dasein zu bewältigen. Weitere Erfolgstitel wie „Eros“, „Pur“ und „Glücksmomente“ zeigen auf, dass das, worum es wirklich in unserem Sein geht, Lebensfreude, Echtheit und Kooperation sind, nicht jedoch Effizienzstreben, Macht und Konkurrenz. „Verlassen wir, was uns von unseren Träumen und Sehnsüchten, vom großen Leben abhält“, mahnt Greisinger und verweist auf sein aktuelles Buch: „all ent steig – Hingabetraining für Ihr Leben“. Gerne mit persönlicher Widmung...

Edition Stoareich
Dr. Manfred Greisinger
3804 All ent steig, Tel./Fax: 02824/2343
www.stoareich.at, greisinger@stoareich.at

Empfehlungen von Franz Rosenkranz:



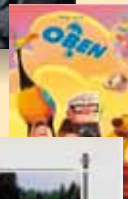
Für den Mann:
ein Thriller von Dan Brown – „Das verlorene Symbol“



Für die Frau:
Francois Lelord – „Hector & Hector und das Geheimnis des Lebens“



Für den Jugendlichen: Ein fantastisches Abenteuer Kai Meyer – „Arkadien erwacht“



Für das Kind: Das Buch zum neuesten Disney-Kinofilm „Oben“



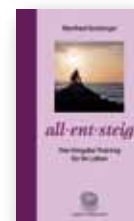
Bildband: Manfred Greisinger – „Reizvolles Waldviertel“



Sachbuch: Andreas Salcher – „Der verletzte Mensch“

Für Sie gelesen:

„Obama – Hoffnung für die Welt“ Diese Biografie erzählt die außergewöhnliche Geschichte von Barack Obamas Weg ins Weiße Haus; von seiner Kindheit bis hin zu seiner Verdringung zum 44. Präsidenten der USA. Seine Wahl veränderte die politische Landschaft erheblich. (Fackelträger-Verlag Euro 30,80)



all*ent*steig

ISBN 978-3-902253-03-3

Eldler 160 Seiten Halbleinband mit Goldprägung und Lesebändchen € 16,50



Pur / Pure Relations

ISBN 978-3-902253-00-2

Ist es möglich? PUR zu werden, nichts hinzufügen zu müssen, nichts mehr weglassen zu können. Ein Begleiter für die Lebensherausforderung schlechthin. € 20,-

Kernland-Spaziergänge

In dieser Rubrik wollen wir Gäste wie Einheimische auf ihren Streifzügen durch unsere Region begleiten. Was fällt auf? Was stößt auf? – Sie sind herzlich eingeladen, auch Ihre Eindrücke als Notizen wiederzugeben.

„Autos und Menschen sind meine Welt“

Ja, im Kernland brechen alte Rollenklischees auf, in der Region gilt Alexandra Goiser längst nicht mehr als „Exotin“; Respekt zollt man ihr aber gerne für ihre Position, seit 2002 alleinige Geschäftsführerin des Kfz-Fachbetriebes Artner GmbH – mit Ford-Vertrag – in Kottes zu sein. Die verheiratete Mutter zweier Töchter (Margarete 13, Hannah 11) führt den Betrieb mit „verlässlichen Mitarbeitern“, drei Mechanikern, einem Lehrling und einer Bürokraft, „aber die Seniorchefs arbeiten noch fleißig mit!“ Schon mit 14 Jahren beschloss sie, angeregt durch den elterlichen Betrieb, die HTL in St. Pölten, Fachrichtung Maschinenbau zu besuchen. 1991 maturierte sie und stieg in den Betrieb ein, der zehn Jahre später in eine GmbH umgegründet wurde. „Unser Betrieb ist immer schon sehr persönlich geführt worden“, versichert Alexandra Goiser, „und ich habe gerne mit Menschen – nicht nur mit Autos – zu tun.“ Das heißt: Zeit für ein Plauscherl hat die Chefin immer. Ihre Hobbies: lesen, walken, Kino. Optimismus und Geduld sind ihre Stärken. Als Schwächen nennt sie: „ich kann mich manchmal schwer entscheiden, und schiebe Unangenehmes hinaus.“ – Danke, dass sie für dieses Porträt sofort „ja“ gesagt hat...

Artner GmbH, 3623 Kottes 97
Tel.: 02873/72 79, Fax: 02873/72 79-10
fordartner@wvnet.at

Armschlag: Autokennzeichen aus OÖ, S, Wien etc. Tagesausflügler sind sehr angetan vom Mohn. Mir fällt auf, dass kaum bekannte Gesichter zu sehen sind. Ich unterhalte mich mit einer Armschlägerin über den Mohn und Produkte; erhalte als Geschenk einen Mohnzelten. Wie viele Leute aus der Gemeinde bzw. Region wissen wohl, welch' kostbares Gut der Mohn ist? Die Schönheit wird leider oft übersehen.

Grafenschlag: Jausenpause geplant – aber wo? Der Ortskern wirkt eher nicht einladend. So ist dies für viele ein „Durchfahrtsort“ nach Zwettl. Trafik als Zentrum des Geschehens. Beim Windpark verspeise ich meinen – köstlichen - Mohnzelten. Ein netter Mann erzählt, dass er hier seit 20 Jahren lebt und heute zum ersten Mal zu den Windrädern wanderte.

Großgöttfritz: Ich suche ein Gasthaus u. a. wegen WC – erfolglos – verschlossene Tür. Wo bleibt die Gastlichkeit? Keine Leute auf der Straße. Eine Frau dreht sich weg – ich fahre zur Aubergwarte – tolle Einrichtung! Ist wohl mit viel Spaß und Kreativität entstanden.

Grainbrunn: hier wird viel zu schnell durch gefahren – muss mich selber bei der Nase nehmen. Eine nette Allee mit hübschem alten Baumbestand. Baumaterial liegt mitten im Ort herum! Keine Beschriftungen für Wanderwege zu finden – obwohl es schöne gibt.

Obernondorf: bringt selbst an grauen Tagen Farbe ins Leben

Grafemühle: idyllisch – geheimnisvoll; samt märchenhaften Figuren und schönem Gewässer. Hier triffst du den König der Zwerge. Eine etwas betagte „Grafemühlnerin“ sagt: „Des woan nu Zeiten, wia die Kinder beim Bachl gspüt hom und net immer vorm Fernseher oda Computer woan“.



Pfaffenschlag: hier nagt der Zahn der Zeit – in Würde altern...

Rabenhof: leckere Pizzas – „Stramme Madln, in der Disco tamma was für die Wadln!“

Sallingberg: Multikulti – pfeifenrauchende Alpenindianer, tibetanische Gebetsfahnen – Weltoffenheit und Flair. „Du siehst nur mit dem Herzen gut, das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar“ (St. Exupéry). Der Ortskern ist eher schlicht gestaltet.

Traunstein und Umgebung: Wachtstein – immer wieder ein Erlebnis mit tollen Blicken ins Land – freundliche Wanderer. Ortskern – sehr gut beschildert und lieblich gestaltet – tolle Gastlichkeit – kreative Stimmung.

Schönau – Glashütten – Bachlrunde – sehr naturbelassen, ruhig und erholsam; „Hunde gern gesehen“



Des Pudels Kern ...

... stammt aus Goethes „Faust“ und bedeutet: Der wahre /eigentliche Sachverhalt/des Rätsels Lösung.

... zur überraschenden Ankündigung von Roman Tiefenbacher, bei der kommenden Gemeinderatswahl nicht mehr als Bürgermeister von Ottenschlag zu kandidieren:

„Mit Herzblut für Partnerschaft und Familie“

„Gott sei Dank hast du nun endlich Zeit für uns“, so kommentierte der fünfjährige Niklas, der jüngste der drei Buben von

Roman Tiefenbacher dessen geplantes Ausscheiden aus der Politik. „Ich habe dieses Amt mit Herzblut gemacht und bin fünf Jahre von Montag bis Sonntag für Ottenschlag und die Bevölkerung gerne gerannt“, sagt der Gemeindechef im WiKi-Exklusiv-Gespräch. „Als ich merkte, wie die Kraft schwindet, war der richtige Zeitpunkt gekommen, um zu sagen:

es war sehr schön, es hat mich sehr gefreut“. Roman Tiefenbacher, der seit 1985 für die Gemeinde arbeitet, seit 1997 als Standesbeamter, will sich nun wieder auf diese Aufgabe konzentrieren: „Nach dem Polit-Ausstieg gilt's, mit frischer Energie neu einzusteigen – vor allem in Partnerschaft und Familienleben!“ WiKi wünscht dazu alles Gute!



Die Sonne glitzert am Schnee und die Bäume strahlen in ihrem weißen Gewand aus Eis und Schnee. Gerade dann, wenn die herrlichen Wälder weiß überzogen und die vielen idyllischen Teiche zugefroren sind, können sich weder Gäste, noch Einheimische den vielfachen Reizen dieser Märchen-Landschaft entziehen.

Winterzauber in Traunstein

„Der Morgen bricht an und ins Fenster der Ferienwohnung scheint die Sonne, der Schnee glitzert. – Wie schön ist es, dem Nebel entkommen zu sein und hier in Traunstein auf 900 Metern aufzutanken“, schreiben uns begeisterte Stadtlüftlinge: „Nach dem herzhaften Frühstück mit frischem Kletzenbrot und Dinkelweckerln aus der Bäckerei Bachl und hausgemachten Marmeladen aus dem Traunsteiner G'schäftl, wollen wir Langlaufen gehen.“

Im Gasthaus Lang borgen wir uns die Schuhe und die Schi aus. Die neue „Steiner Loipe“ führt vorbei an kleinen Bächen und durch verschneite Wälder; sie ist mit ihren 19 km die Längste der vier Traunsteiner Langlaufloipen. Auf halber Strecke kehren wir im Gasthaus Teuschl in Stein auf ein herrliches Mittagessen ein. Eine kleine

Gruppe Schneeschuhwanderer kreuzt unseren Weg. Sie erzählen begeistert vom Angebot im Kurzentrum Bad Traunstein, wo man aus über 100 Anwendungen wählen kann; von den spannenden Moorbädern und von der Kältekammer, die besonders bei Gelenksschmerzen Linderung verschafft.

Wir machen uns wieder auf den Weg durch die ausdrucksstarke Landschaft, vorbei an harten Granitblöcken. Zurück in Traunstein genießen wir im Gasthaus Huber eine Tasse Traunsteiner Kräutertee und den zarten Hausspeck, der sechs Wochen zum Reifen braucht. – An diesem Tag gehen wir zufrieden und ausgeglichen zu Bett. Wir unterhalten uns noch, wie gut uns dieser Tag getan hat und wie schön der Winter in Traunstein ist.“



Gemeinde Traunstein – Tourismusbüro
3632 Traunstein 90
Tel.: 02878/60 77-6, 0664 /11 23 268
office@traunstein.gv.at
tourismus@traunstein.gv.at
www.traunstein.gv.at

Kerngesund Winterland

Schilift und Sauna in Ottenschlag



Ottenschlag liegt auf 850 m Seehöhe in gesunder Mittelgebirgslage. Viele Sonnentage inklusive sowie verschwenderisch viel Waldluft. Hier lässt sich mit beiden Händen, mit Herz und

Seele, frische Energie schöpfen. Die Natur lädt unwiderstehlich ein, sich in ihr zu bewegen. Die Ruhe beginnt mit der Bewegung; mit der Bewegung kehrt die Kraft zurück. Langlaufen ist möglich, bei ausreichender Schneelage ist der kleine Schlepplift „Trausmühle“ in Betrieb; mit 850 m Pistenlänge ideal geeignet für Skianfänger und Kinder.

Und nach dem Winter-Naturerlebnis bietet die feine Sauna Entspannung. – Mit einem breiten Angebot: Kneipp-Sauna, Biosauna, Lichttherapie und Entspannungsmusik, Dampfbad. Warm- und Kaltbecken, Abkühlung im Saunahof, Massage gegen Voranmeldung (Elisabeth Schindler 0660/76 84 429), heimeliger, in Holz gehaltener Ruheraum; Buffet mit netter Bedienung. „Sauna ist Körperpflege, ist Geselligkeit und Kommunikation, Sauna ist ein Wellnessurlaub zwischendurch“, wirbt man in Ottenschlag. Freitag bis Sonntag 17 bis 21 Uhr ist gemischter Saunabetrieb; Damensauna jeden 1. und 3. Donnerstag



im Monat 17 bis 21 Uhr. Saunaeintritt /Person € 9,-, Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen nur € 2,-, 10er-Block € 75,-, Jahreskarte € 180,-

Gästeinformation:
Marktgemeinde Ottenschlag
Oberer Markt 22, 3631 Ottenschlag
Tel.: 02872/7330, gemeinde@ottenschlag.com
www.ottenschlag.com

Firmen feiern!



40 Jahre Volkswagen Meisner



„Volle Einsatzbereitschaft für den Kunden“ war schon 1969 oberstes Gebot, als Ing. Peter Meisner mit 4 Mitarbeitern begann, Fahrzeuge der Marke Volkswagen zu verkaufen und auch zu reparieren. Jahre unermüdlicher Arbeit bewirken 1981 die Übernahme des Betriebs in Ottenschlag. Das Ehepaar Meisner führte schrittweise mehrere Betriebserweiterungen durch, sodass ihr Autohaus einer der größten Arbeitgeber der Region wurde. Das Firmengelände ist mittlerweile auf 12.000 Quadratmeter – samt Spenglerei und Lackiererei – angewachsen. Hier sind 48 bestens geschulte MitarbeiterInnen beschäftigt. „Im Mittelpunkt dieser unnachahmlichen Entwicklung stand immer die Zufriedenheit des Kunden“, betonen Mag. Franz Pommer und Mag. Wilfried Weitgasser von Porsche-VW-Austria. „Kein Aufwand war und ist den Familien Meisner und Rehberger sowie den MitarbeiterInnen zu groß, kein Wunsch unerfüllbar.“ Im September durfte Ing. Meisner zum zweiten Mal den „Volkswagen-Service-Award“, mit dem die 100 besten Service Betriebe Europas ausgezeichnet werden, entgegennehmen. Zahlreiche weitere Prämierungen und die jahrelange Spitzenposition bei Kundenzufriedenheits-Messungen im Verkauf sprechen eine deutliche Sprache und gewährleisten optimales Service.

Ing. Peter Meisner GmbH.

3631 Ottenschlag, Spitzer Straße, Tel.: 02872/7292
vw.audi.meisner@wvnet.at, www.meisner.at

20 Jahre waltergrafik

Vom Dachboden in den Kuhstall: Im Oktober 1989 machte sich Georg Walter (damals noch unverheiratet mit Namen Juster) nach abgeschlossener Ausbildung als Fotograf an der Graphischen Lehr- und Versuchsanstalt Wien auf zur Wirtschaftskammer und löste den Gewerbeschein „Werbegrafik-Design“. Wenige Wochen später war er stolzer Besitzer eines neuartigen Wunder-Kästchens, genannt Computer, der das Grafikgewerbe maßgeblich revolutionieren sollte. Im Elternhaus von Gabi Walter in Lugendorf 1 wurde im ausgebauten Dachboden das Büro installiert. Sie erinnert sich: „Die ersten Aufträge kamen vom Waldviertel Management in Edelfhof, das erste Ortsprospekt durften wir für die Gemeinde Gutenbrunn gestalten.“ Im Jahr 1991 erfolgte die Übersiedlung nach Langschlag. Anfangs wurde auf engstem Raum mit 4 Kleinkindern gelebt, gewohnt und gearbeitet. 1995 stieg Gabi Walter in den Betrieb ein. 1999 folgte der „Legionär“ aus Holland, Erwin van Dijk. Das Jahr 2000 bedeutete einen Quantensprung für waltergrafik: der ehemalige Kuhstall wurde in eine Grafikwerkstätte verwandelt und bald darauf der erste Lehrling aufgenommen. 2002 komplettierte Christian Vieghofer das Stammteam. Mit Julia und Max Walter als geringfügig Beschäftigte sowie Richarda Mayer als auszubildende Medienfachfrau zählt das Team von waltergrafik nun sieben Kreative. waltergrafik steht für grafische Gestaltung und sämtliche Arbeiten der Druckvorstufe (Satz, Bildaufbereitung, Layoutierung, Datenaufbereitung für den Druck und Druckabwicklung). Die eigentliche Produktion von Druckwerken erfolgt mit professionellen Partnern (Textern, Fotografen, Druckereien, Schilderherstellern). Schwerpunkte der Firma sind Ausstellungsgestaltung, Bücher, Zeitungen, Regions- und Ortsprospekte sowie Geschäftsausstattungen und Internetlösungen (Homepages, Web-Design).



Während die Weltwirtschaft schwächelt und Unternehmensriesen wanken, segeln regionale Betriebe erfolgreich auf Jubiläumskurs. Wir gratulieren den Familienbetrieben!

35 Jahre „Der Maler Jäger“

Natürlich hat sich der über die regionalen Grenzen bekannte Malerbetrieb Jäger aus Ottenschlag zum Jubiläum auch selbst herausgeputzt: Das Farbenhaus wurde neu gestaltet und präsentiert sich als Top-Fachgeschäft mit Farben, Lacken und Raumausstattungsprodukten sowie geschmackvollen Geschenken und Bastelwaren. Das Beschriftungscenter rundet das Angebot ab. – Im Jahre 1974 wurde der Malerbetrieb in Zwettl – mit 1 Lehrling – gegründet. Bald erfolgte ein Werkstättenbau in Armschlag und der Mitarbeiterstand stieg auf sieben. 1980 wurde die Firma Hopfgartner in Ottenschlag übernommen. Ein Farbenhaus wurde 1986 eröffnet. Nach Ankauf des alten Jäger-Gasthauses gegenüber entstand 1999 eine geräumige Betriebshalle mit Lagerräumen und schönen Personal- bzw. Schulungsräumen für die nun bereits 30 MitarbeiterInnen. 59 Jugendliche haben hier eine Lehre erfolgreich abgeschlossen. „Derzeit stehen 9 Lehrlinge in Ausbildung und werden in geraumer Zeit als top ausgebildete Fachkräfte weiterhin die Jäger-Kunden bestens bedienen“, versichern die beiden Chefs Johann und Johann jun.: „Wir sind auch nach 35 Jahren noch immer der 1. Ansprechpartner, wenn Sie ausgezeichnete Arbeit zum vernünftigen Preis wünschen!“



Malerbetrieb Farbenhaus Beschriftungscenter Jäger GmbH

3631 Ottenschlag, Wachaustraße 2, Tel.: 02872/7359
beschriftung@jaeger.at, www.jaeger.at



Im Dezember gibt's auf der Homepage www.waltergrafik.at wieder den virtuellen Adventskalender.

waltergrafik
Langschlag 16
3912 Grafenschlag
Tel.: 02875/7007
georg@waltergrafik.at
www.waltergrafik.at



Alles „gut bedacht“ – Honeder übersiedelt nach Grafenschlag

Er wollte immer schon „hoch hinaus“ und so eröffnete Christian Honeder kurz nach absolvierter Meisterprüfung im Jahr 2002 seine Dachdeckerei-Spenglerei in Ottenschlag. Er übernahm den Betrieb der Firma Reiter, wo man auch bislang eingemietet ist. Doch das nächste Jahr macht alles neu: Der Familienbetrieb mit vier Gesellen und drei Lehrlingen übersiedelt nach Grafenschlag. „Der Neubau soll auch gleich unser bestes Ausstellungsobjekt werden“, kündigt die für Büro und Buchhaltung zuständige Gerda Honeder an. In das Bürogebäude samt Spenglerei und Lagerhalle sollen Dachflächenfenster sowie Photovoltaik/Solarzellen eingebaut werden. Im Obergeschoß entsteht ein Schauraum.

Ein Schwerpunkt der Firma Honeder ist die Altdachsaniegung sowie Dach-Isolierungen. Mit „Iso-Paneelen“ beispielsweise werden Fassaden verkleidet und die Dacheindeckung isoliert. Für bestehende Dachausbauten wird eine besondere Dachisolierung von außen angeboten.

Der Chef berät persönlich

„Wichtiges sollte gut bedacht werden“, lautet der vielsagende Slogan der Firma Honeder. Und die 1.500 zufriedenen Kunden schätzen es offenbar, dass der Chef persönlich berät und auch selbst mitarbeitet. „Wir hoffen, dass unsere Kunden uns auch am neuen Standort treu bleiben“, sagt Gerda Honeder, Mutter von drei Kindern. Der älteste Bub weiß bereits mit 15, er will Zimmerer werden. Der 13jährige hilft ebenso gerne mit. Das 11jährige Mädchen darf die Kindheit genießen... Die Firma Honeder hat in den letzten Jahren Hunderte Dächer gebaut bzw. repariert. Der Trend geht zu Blechdächern, aber auch Eternit- und Ziegeldächer sind nach wie vor aktuell.



Honeder
Dachdeckerei Spenglerei
Altdachsaniegung
3631 Ottenschlag 743/19
Tel.: 02872/6520
spengler.honeder@aon.at



Das neue Firmengebäude am Ortsende von Grafenschlag, direkt an der B36, nimmt schon Gestalt an.

Was ist los im Jänner 2010

- ◆ **Heuriger im Schloss**, 3631 Ottenschlag, Tel. 02872 726639
Öffnungszeiten: Täglich ab 15 Uhr, So und Fei ab 10 Uhr
Dienstag Ruhetag
- ◆ **Sonnentor-Shop Sprögnitz:**
Mo bis Fr von 8.00 bis 17.00 Uhr, Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr
Betriebsbesichtigungen: Mo bis Do 14.30 Uhr, Fr 10.00 Uhr
Eintrittspreise pro Person: Erwachsene: € 4,50
Pensionisten und Studenten: € 3,50, Kinder bis 6 Jahre gratis
Kinder & Jugendliche von 6–15 Jahre: € 3,00
Schülergruppen: € 2,50
- 2. 1. ◆ **Ball der FF Brand** im GH Hagmann
(Musik „Hausmühner“), 20 Uhr
- ◆ **Bauernball** der LJ Purk im GH Reischer, Purk, 20 Uhr
- ◆ **Musikerball** im GH Schrammel, Frankenreith
(Musik „So oder So“), 20 Uhr
- 3. 1. ◆ **Hl. Drei-Königswanderung** des SVA, Albrechtsberg
- 5. 1. ◆ **Ball der FF Ottenschlag** im GH Renner, 20 Uhr
- ◆ **Ball des SCU Renz Kottes** im GH Stocker in Kottes, 20 Uhr
- 6. 1. ◆ **Drei-Königs-Fussballturnier** der JVP Brand
- ◆ **Blutspendeaktion** in Sallingberg,
Freizeitzentrum/Musikheim
- 8. 1. ◆ **Gery Seidl** „Spaghetti mit Ohne“ Vorpremiere
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- 9. 1. ◆ **Ball der FF Niedernondorf** im Gasthaus Huber
in Rappoltschlag (Tel: 02877 8275), 20 Uhr
- ◆ **Karl Heinz Hackl** „Lachen macht gesund“ ▶
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- ◆ **Ball der FF Schönbach** im Gasthaus Grünsteidl,
(Musik So-Wie-So), Eintritt frei. Spende, 20.30 Uhr
- ◆ **Rankerlschnapsen** im GH Zeilinger, Kleinhaslau, ab 14 Uhr
- 15. 1. ◆ **Aniada a noar**, Neue CD: „Holz“
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- 15.–17. ◆ **Autopräsentation** Autohaus Böhm, Ottenschlag
- 16. 1. ◆ **Gesellschaftsball** der JVP im GH Teuschl, Spielberg, 20 Uhr
- ◆ **Ball des SV Waldhausen** im GH Hagmann, Brand
(Musik: The Clarks), 20 Uhr
- ◆ **Feuerwehrball** im GH Liebner in Elsenreith, 20 Uhr
- ◆ **Ball der FF Sallingberg** im Gasthaus Welt in Voitschlag
(Musik: „Hausmühner“), 20 Uhr
- 17. 1. ◆ **Union Kindermaskenball** im GH Renner, Ottenschlag, 15 Uhr
- 22. 1. ◆ **„Herzhaft und gemütlich“**, kulinarische „Hüttengaudi“ in
der LFS Schloss Ottenschlag, ab 19.00 Uhr
Wir würden uns freuen, Sie in Tracht begrüßen zu dürfen
Anmeldung unbedingt erforderlich (Tel: 02872 7266-0)
- 23. 1. ◆ **Ball der FF Waldhausen** in der Mehrzweckhalle Waldhausen
- ◆ **Mnozil Brass** „Magic Moments“
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- ◆ **Bauern- und Gesellschaftsball** im Gasthaus Bauer,
Grafenschlag, 20 Uhr
- ◆ **Dirndball** in Albrechtsberg, 20 Uhr
- 28. 1. ◆ **Schnuppertag** für Schulanfänger (Info unter
02872 7266-0) LFS Ottenschlag
- 30. 1. ◆ **Herbert Steinböck** „Bonanza“ Vorpremiere
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- ◆ **Feuerwehrball** in Els, 20 Uhr
- ◆ **Bauern- und Gesellschaftsball** der
Landjugend Schönbach, Gasthaus
Hofbauer (Musik: „Die Langschläger“),
Eintritt frei. Spende, 20 Uhr
- ◆ **Ball der FF Traunstein** im GH Huber, 20 Uhr
- 31. 1. ◆ **Film: „Der Fuchs und das Mädchen“**
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 11 Uhr
- ◆ **Küchenbrunch**, 11.00 bis 15.00 Uhr, Bühnenwirthaus Juster,
Gutenbrunn, Anmeldung Tel: 02874 6253
- ◆ **Kindermaskenball** im Gasthaus Huber, Rappoltschlag
(Tel: 02877 8275), 13.30 Uhr
- ◆ **Kindergschnas** in Albrechtsberg





Ing. Franz Stanzl, MA



**Imagefilme
Dokumentationen
Werbespots
Media Screens
Werbe- und
Produktfotografie
Präsentationstechnik**

**STANZL
media**

Ing. Franz Stanzl, MA
Sternenweg 2
3632 Traunstein
+43 (0)2878 6000
www.STANZLmedia.at



Zertifizierte Filmqualität aus dem Waldviertel

TV- und Videoproduktion bietet multimediale Möglichkeiten auf höchstem Niveau.

Das seit neuestem zertifizierte Unternehmen bietet leistbare Filme für Unternehmen und Gemeinden. Gerne verwirklichen wir Ihre Ideen und entwickeln ein individuelles Konzept für ihr Budget. Besucher sind herzlich Willkommen. Mehr Infos finden Sie unter www.STANZLmedia.at



Auszeichnungen:
WKNO Werbehahn 2009
Silberne Victoria 2008
Tourfilm Prix Fillet 2008
WKNO Werbehahn 2008
TAI - Signum Laudis 2007
WKNO Werbehahn 2006
Vinum et Litterae 2006
Karl Ritter von Ghega Preis 2004

Bauholz, Bretter, Staffel, Pfosten und Hobelware

„Mit weit mehr als 50jähriger Erfahrung bieten wir als Waldviertler Säge- und Hobelwerk unseren Kunden Holzprodukte höchster Qualität“, verweist Geschäftsführer Ing. Martin Lemp, der das Sägewerk Bernhard seit sechs Jahren mit viel Ehrgeiz und persönlichem Einsatz leitet. Den Rohstoff bezieht man größtenteils aus dem regionalen Raum von Landwirten, Holzhändlern und Forstbetrieben. Ing. Martin Lemp hat die HTL für Holzwirtschaft und Sägetechnik in Kuchl absolviert. Er ist seit 1995 im Betrieb tätig und betont:

„Wir erzeugen aus hochwertigem Rundholz Bauholz, Bretter, Staffel, Pfosten und Hobelware für Zimmerer, Tischler und den Häuslbauer.“ Schwerpunktmäßig werden zur Zeit Produkte für die Dachsanierung sowie für den Dachinnenausbau angeboten. Sicht- und Brandschutzschalung ist in mehreren Qualitäten lieferbar. Der traditionsreiche Betrieb beschäftigt sieben Mitarbeiter, Flexibilität rasche Bestellabwicklung und zuverlässige Kundenbetreuung sind selbstverständlich. Rundholztransport von den Lieferanten bzw. Schnittholztransporte zum Kunden sind mit den firmeneigenen LKWs jederzeit möglich.

Sägewerk Bernhard GesmbH.

Ing. Martin Lemp, 3525 Lugendorf 31, Tel. 02875/8265, Fax 02875/8265-16
bernhard-holz@wvnet.at




Vieles kommt anders als man denkt.
Und genau deshalb brauche ich für meine Zukunft einen Partner, auf den ich mich verlassen kann.
Wenn's um meine Vorsorge geht, ist nur eine Bank meine Bank.

Die richtige Vorsorge muss sich Ihrem Leben anpassen – nicht umgekehrt. Deshalb sollten Sie einer Bank vertrauen, die Sie versteht und Ihnen in allen Finanzfragen kompetent zur Seite steht. Sprechen Sie mit Ihrem Raiffeisenberater. www.raiffeisen.at

WVNET Internet und Telefon – Persönliche Beratung statt anonyme Hotline

„Vor fünf Jahren haben wir in Ottenschlag begonnen, jetzt haben wir im Waldviertler Kernland die höchste Ausbaudichte für echtes Breitband-Internet, das mindestens 20mal schneller ist als mobiles Internet“, betont Josef



Mayerhofer, Geschäftsführer der seit 1996 bestehenden WVNET GmbH. Als Vorzeigeprojekte gelten Homepage samt Shoplösung für den Roggenhof Haider, Komplettkommunikation von Internet über Telefon bis Bankomatkasse für das Farbenhaus Jager; im Kernland-Büro selbst zeigt man sich begeistert von „Fax per mail“. Über 5.000 Kunden schätzen die persönliche Betreuung durch die engagierten MitarbeiterInnen. „Wir haben eine allfällige Störung oft schneller behoben, als Sie bei anderen Unternehmen einen kompetenten Mitarbeiter über die anonyme Hotline erreichen“, so Josef Mayerhofer. Aktuelles Angebot: Internet und Telefon um monatlich 24,90 Euro. Ihre Telefonnummer bleibt erhalten!

WVNET GmbH

3910 Zwettl, Edelhof 3, Tel.: 02822 / 57 003, Fax: 02822 / 57 003-19,
info@wvnet.at, www.wvnet.at



Der neue Opel Astra gewinnt das Goldene Lenkrad 2009

Er ist das jüngste Mitglied der Opel-Fahrzeugfamilie und bereits höchst erfolgreich: in Berlin hat der neue Opel Astra das Goldene Lenkrad für das Jahr 2009 erhalten. Er konnte zwei Drittel der Bewertungskapitel für sich entscheiden; darunter Motor, Verbrauch, Fahrwerk, Bremsen, Lenkung und sicherheitsrelevante Fahrerassistenzsysteme. Die renommierte Auszeichnung wird seit heuer gemeinsam von „Auto Bild“ und „Bild am Sonntag“ verliehen. Europäische Bedeutung erhält das Goldene Lenkrad, da erstmals die Chefredakteure der 26 europäischen Auto Bild-Ausgaben ihr Expertenvotum abgaben.

„Der neue Astra tritt als Siegertyp in die Fußstapfen des Insignia, der ja ‚Auto des Jahres 2009‘ ist. Wir freuen uns außerordentlich über das Goldene Lenkrad“, sagt Wilhelm Böhm vom gleichnamigen Autohaus in Ottenschlag. Der fünftürige Astra steht ab sofort in seinen Ausstellungsräumen und ist bereits bestellbar. Die Preise beginnen bei € 17.250,-.

Das Böhm-Angebot: Autovermietung, Karosseriespengler, Lackierung, Opel, Suzuki und Gebrauchtwagen, KFZ Werkstätte.

Böhm Wilhelm GmbH, Autohaus
3631 Ottenschlag, Neuhoferstraße 15
Tel.: 02872/7340, Fax: 02872/7340-18
office@boehm-ottenschlag.at
www.boehm-ottenschlag.at

TIPP: 15. – 17. Jänner 2010
Frühjahrsautoschau
Suzuki, Opel, Isuzu, Gebrauchtwagen

Neues Jahr – neues Dach?!

Vielleicht DER ideale Zeitpunkt, um Ihrem Haus ein neues Dach zu geben? – Der Jahreswechsel könnte Veränderungen an Dach, Fassade oder Terrasse ermöglichen...



33 Jahre Erfahrung, kreative Umsetzung.

„Planen Sie rechtzeitig, egal ob Sie renovieren wollen oder gleich ein neues Dach andenken“, rät der Experte, Dachdeckermeister Wilhelm Böhm: „So können wir Ihnen auch einen präzisen Kostenüberblick bieten.“ Persönliche Beratung, eine saubere Arbeit und ein fairer Preis gelten für alle Bereiche der Wilhelm Böhm GmbH: Bauen und Wohnen; Auto und Zubehör.

Dachsanierung, Steil- und Flachdach, Terrassen, Fassaden und Solaranlagen. Ausstellungsraum, Musterdächer

Preise 2009 gültig bis März 2010

Böhm Wilhelm GmbH, Dachdecker
3631 Ottenschlag, Neuhoferstraße 15
Tel.: 02872/7340, Fax: 02872/7340-18
office@boehm-ottenschlag.at
www.boehm-ottenschlag.at



TIPP: Dezember – März
3,5 % Winterrabatt
auf Material

Aus den Kernland-Gemeinden

Sprung in die Zukunft – Neue Sportanlage in Großgöttfritz

„Jede Investition in die Sportlichkeit unserer Kinder ist eine Investition in die Zukunft unserer Gemeinde“, betonte Bürgermeister Johann Hofbauer bei der Eröffnung der neuen Sportanlage Großgöttfritz – traditionell am Nationalfeiertag. Denn genau ein Jahr zuvor hatte man mit einer Gedenksteinseignung „40 Jahre Großgemeinde – 30 Jahre Marktgemeinde Großgöttfritz“ gefeiert. Die neue Sportanlage bei der Volksschule mit Mehrzweckspielplatz (Größe: 44 mal 22 Meter) ist nur wenige Schritte von der Turnhalle samt Duschen / sanitären Anlagen entfernt und um-

fasst eine Weitsprunggrube, zwei 60 Meter-Laufbahnen sowie einen Rasenspielfeld (45 mal 90 m) samt Toren. – Bei der Aufbringung der Investitionskosten von rund € 300.000,- wurde die Gemeinde auch vom Schul- und Kindergartenfonds des Landes Niederösterreich unterstützt. 2010 soll die Errichtung eines neuen Musikheimes im Dachgeschoß des neuen Gemeindeamtshauses folgen.

Staatsmeister im Autocross aus Großgöttfritz

Bei der Eröffnung der Sportanlage ehrte der Bürgermeister den neuen Staatsmeister der Tourenwagenklasse (1600 ccm) im Autocross, Franz Gruber aus Großgöttfritz. Der Autocrosssportler ist auch bei der Musikkapelle Heimatklänge, der Freiwilligen Feuerwehr und der Jungen ÖVP tätig.

Marktgemeinde Grossgöttfritz
3913 Großgöttfritz 100
Tel. 02875 8362
gemeinde@grossgoettfritz.at

Kindergarten Purk saniert und um eine Gruppe erweitert

Die gute Nachricht aus der Region: durch steigende Kinder-Zahlen (!), aber auch durch geänderte gesetzliche Bestimmungen, wurde



es notwendig, den Kindergarten in der Gemeinde Kottes-Purk zu erweitern. Eine zusätzliche dritte Gruppe konnte seit September im Erdgeschoß jenes Gebäudes untergebracht werden, das bis 1976 als Volksschule von Purk diente, dann aufgestockt wurde, sodass die heutige Kubatur gegeben ist. Der-

zeit besuchen 67 Kinder den neu gestalteten Kindergarten. Die Kindergartenleiterin, Veronika Klamert, sowie die zwei Kindergärtnerinnen Andrea Zeller, Astrid Fletzberger und die drei Helferinnen Herta Deisenberger, Elisabeth Steinbacher,

Christine Einwögerer, die sich um die Kleinen bemühen, sind stolz auf den gelungenen Umbau und die ansprechende Generalsanierung. Weitere Investitionen sollen folgen: Im nächsten Jahr wird die bestehende Ölzentral-

heizung auf eine Pelletsheizung umgerüstet und die Außenfassade um einen Vollwärmeschutz erweitert.

Marktgemeinde Kottes-Purk
3623 Kottes 18, Tel.: 02873/7228
www.kottes-purk.gv.at



Tun Sie sich Gutes!

Fit für den nächsten Tanz

Ein Termin im Fußpflegestudio von Monika Schnabl in Ottenschlag ist als Auftakt zur Tanzsaison empfehlenswert. Ursprünglich als Diplomkrankenschwester ausgebildet, schloss die verheiratete Mutter

dreier Kinder 2000 ihre Lehre zur Fußpflegerin ab.

Monika Schnabl hat aber auch spezielle Fortbildungslehrgänge für **diabetische Fußpflege**, **Orthese** (Druckentlastung) und gegen **eingewachsene Nägel** mit **Spangentechnik** besucht. „Ich biete Fußpflege nicht nur in meinem modern eingerichteten Fußpflegestudio mit sterilen, absolut keimfreien Instrumenten an, sondern auch Hausbesuche bei den monatlichen Touren nach Albrechtsberg, Grainbrunn, Gutenbrunn, Martinsberg, Schönbach und Zwettl“, erläutert Schnabl. Seit fünf Jahren ist sie jeden Montag in Zwettl tätig: im Krankenhaus, im Pflegeheim Frohsinn und im Seniorenzentrum St. Martin. Die gute Zusammenarbeit mit Ärzten und Pflegeeinrichtungen wie Hilfswerk, Caritas, Volkshilfe wird betont. Wegen **telefonischer Terminvereinbarung** kommt es zu keinen Wartezeiten. – Tun Sie sich und auch anderen mit Gutscheinen Gutes: damit Sie gut ins Neue Jahr „rübersteigen“...

Fußpflegestudio Schnabl

Monika Schnabl
3631 Ottenschlag, Falkenhayngasse 14
Tel.: 0676/6316391, monika.schnabl@gmx.at

**Besonderes Service
von Monika Schnabl:
Hausbesuche nach
tel. Vereinbarung**



Depressionen – betreffen Körper, Geist und Seele

Depressionen sind weit verbreitet, etwa jeder Dritte bis Vierte erleidet im Laufe seines Lebens eine Episode. Im Jahr 2020 werden diese Störungen die häufigsten Erkrankungen überhaupt darstellen. Trotz der Verbreitung ist das Wissen darüber immer noch sehr mangelhaft, auch bei Gebildeten.

Depressive Menschen haben unterschiedliche „Gesichter“ und Beschwerdebilder. Männer können dabei eher gereizt und aggressiv werden und neigen dann oft zu Risikoverhalten (gehäufte Unfälle, Alkoholkonsum, etc.). Frauen sind vermehrt niedergeschlagen und ziehen sich eher zurück. Überhaupt spielen (Stress)Hormone eine wichtige Rolle bei Depressionen: Cortisol, Adrenalin, Melatonin, Sexualhormone, etc. Besonders wichtig sind die Botenstoffe Serotonin, Noradrenalin und Dopamin im Gehirn. Die biochemischen Veränderungen sind im Gehirn, aber auch im peripheren vegetativen Nervensystem und in verschiedenen Organen nachvollziehbar, betreffen aber auch besonders das Immunsystem.

Weitere Depressionsbeschwerden: Negative Gedanken, Lustlosigkeit, Antriebsstörungen, Unruhe, Selbstzweifel, Vergesslichkeit, Ängste, Persönlichkeits- und Verhaltensänderungen. Körperliche Symptome können sein: Schlafstörungen, Appetitveränderungen, Gewichtsprobleme, Infektanfälligkeit, Herzbeschwerden, Neigung bezügl. des Zuckerstoffwechsels zu erkranken, gehäufte Schmerzstörungen und psychosomatische Erkrankungen.

Depressive Menschen sind von außen als solche oft nicht erkennbar – sie fühlen sich gehäuft als Versager und wollen anderen nicht zur Last fallen. Dies ist einer der Gründe, warum sich Menschen selber töten. Die Suizidhäufigkeit liegt in Österreich leider immer noch – trotz leichter Rückläufigkeit – über den Unfalltodeszahlen. Und dies, obwohl Depressionen meist gut behandelbar sind. Neben Medikamenten gegen Ängste und Depressionen sowie Schlafstörungen sind Psychotherapie, Entspannungsverfahren, Yoga, regelmäßige körperliche Bewegung, soziale Aktivitäten, Kreativität und gesunde Ernährung wichtige Antidepressionsmittel. Es gibt viele verschiedene Antidepressiva, die Therapie sollte aber immer individuell und maßgeschneidert sein.

Um das Depressionstabu in unserer Gesellschaft zu reduzieren, lade ich Sie zu meinem Vortrag ein.

Dr. Michael M. Benedikt

Facharzt für Neurologie und Psychiatrie
Arzt für Psychosomatische und Psychotherapeutische Medizin
3500 Krems, Burggasse 1, Tel. 02732/48000
3910 STIFT ZWETTL 1, Tel. 02822/33322, drbenedikt@aon.at, WAHLARZT

VORTRAG
Thema: Depressionen
– Krise als Chance
9. 12. 2009, 19.00 Uhr
in der HLW-Schule,
Kasernstraße 6
3500 Krems



Dr. Med. Michael M. Benedikt
Facharzt für Neurologie und Psychiatrie
Arzt für Psychosomatische und Psychotherapeutische Medizin
(Wahlarzt)

ERÖFFNUNG im November 09 NERVENFACHÄRZTLICHE ORDINATION im Stift Zwettl

- ehemaliger Leiter der Schlaganfallabteilung im Krankenhaus Horn
- MS-Zentrum; Schmerzspezialist
- Diagnostik und Therapie (unter anderem) von: Parkinson, Demenz, Epilepsie, Migräne, Stressreaktionen, Burn-Out, Depressionen, Wahnstörungen (auch nach Schwangerschaften), ...
- alle Altersgruppen

AUSREICHEND ZEIT UND MENSCHLICHKEIT

Termine - ab sofort - nach telefonischer Vereinbarung: 02732/48 000



3910 Zwettl, Stift Zwettl 1
Tel.: 02822/333 22, Fax DW 3
drbenedikt@aon.at
www.netz-neurorehabilitation.at





„Wir sind DER Nahversorger in Sachen Geld!“

Die Sparkasse ist ein fixer Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens. Basierend auf dem historischen Sparkassen-Gründungsgedanken hat die Gemeinwohlorientierung in der Sparkasse Waldviertel-Mitte Bank AG immer noch eine große Bedeutung. Die Sparkasse ist jährlich aktiver Förderer des kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und sozialen Lebens in der Region. Ihre starke regionale Verankerung bewirkt ihre Nähe zu den Menschen. Diese Nähe schafft Vertrauen, ist aber auch Auftrag und Verpflichtung. Für die Sparkasse Waldviertel-Mitte stehen die Wünsche und Bedürfnisse ihrer Kunden im Mittelpunkt. Die Regionaldirektion Ottenschlag wurde Mitte 2008 um die Geschäftsstelle in Pöggstall erweitert und betreut nun in 4 Geschäftsstellen (Ottenschlag, Gutenbrunn, Kottes, Pöggstall) mit 14 Mitarbeitern/innen rund 6.100 Kunden. Die Sparkasse ist in der Region Ottenschlag nicht wegzudenken. „Dies zeigt der erfreuliche Kundenzuwachs“ freut sich Prok. Ewald Gattlinger - Regionaldirektor. „Wir sind DER Nahversorger in Sachen Geld!“

Sparkasse Waldviertel-Mitte Bank AG
3631 Ottenschlag, Oberer Markt 23, Tel.: 05 0100/79 520

Mit 1. 1. 2010 beginnt ein neues Buchhaltungsjahrzehnt!



Das ist auch die Zeit, zum Jahreswechsel, vieles zu überdenken! Wir bieten unseren Klienten aus den verschiedensten Sparten ein umfassendes Service im Bereich des Rechnungswesens. Unsere Leistungen werden individuell nach den Anforderungen der Klienten ausgerichtet. Unkompliziertes, kostenbewusstes, vertrauensvolles Arbeiten und vor allem persönliche Beratung stehen bei uns im Vordergrund.

- ▶ **Buchen Sie selbst**
- ▶ **und haben dadurch zu wenig Zeit für ihre eigentlichen Geschäfte?**
- ▶ **Suchen Sie nach einer professionellen Lösung?**
- ▶ **Herrscht in Ihrer „Buchhaltungslade“ oft das Chaos?**
- ▶ **Wünschen Sie sich immer zu wissen: „Wo steht mein Betrieb?“**

Dann rufen Sie uns an und informieren Sie sich bei einem persönlichen Gespräch. Gerne helfen wir Ihnen auch bei der Aufbereitung der Unterlagen und verbuchen auch vor Ort. **Für Private und Unternehmen – Steuern sparen**

**Vor Jahreswechsel Ausgaben prüfen!
Holen Sie sich Informationen!**

Gewerbliche Buchhaltung Margit Hofbauer
3631 Ottenschlag, Oberer Markt 1, Tel. 0664/154 27 98, hofbauer.margit@aon.at

Was ist los im Februar/März?

- ◆ **Heuriger im Schloss**, 3631 Ottenschlag, Tel. 02872 726639
Öffnungszeiten: Täglich ab 15 Uhr, So und Fei ab 10 Uhr
Dienstag Ruhetag
- 6. 2. ◆ **Ball der FF Königsbach** im Gasthaus Huber, Rappoltschlag (Tel.: 02877 8275)
- ◆ **Brennesseln** „Störe meine Krise nicht!“
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- ◆ **Feuerwehrball** in Albrechtsberg, 20 Uhr
- ◆ **Preisschnapsen** im Gasthaus Lindenstüberl, Schönbach, 13 Uhr
- ◆ **Bauernball** der LJ Kottes im GH Stocker in Kottes, 20 Uhr
- ◆ **Maskenball** der Jungen ÖVP Großgöttfritz im GH Welt in Voitschlag (Musik: Juke Box), 20 Uhr
- 13. 2. ◆ **Ball der FF Grafenschlag**, Gh Hobegger, 20 Uhr
- ◆ **Narrenfest** in Albrechtsberg
- ◆ **Maskenball der JVP** im GH Huber, Traunstein
- ◆ **Maskenball der JVP Brand** im GH Hagmann, Brand, 20 Uhr
- ◆ **Gesellschaftsball** in Ottenschlag, GH Fuchs, 19 Uhr
- ◆ **Ball der FF Gschwendt** im GH Stocker, Kottes, 20 Uhr
- ◆ **Ball der FF Großnondorf** im Gasthaus Weidenauer, Großnondorf, 20 Uhr
- 14. 2. ◆ **Kalmuk-Janker-Treffen** beim Mohnwirt Neuwiesinger (Info: 02872 7421) ▶ ab 10 Uhr (ganztägig)
- ◆ **Kindermaskenball** in Els
- ◆ **Pfarrcafe** im Pfarrhof Schönbach, 8.30 bis 12.00 Uhr
- ◆ **Faschingsumzug** in Kottes (Treffpunkt Lagerhaus), 14 Uhr
- ◆ **Kindermaskenball** im GH Schrammel in Frankenreith, 14 Uhr
- 15. 2. ◆ **„Hea-Supp’n-Essen“** im Gasthaus Huber, Rappoltschlag (Tel: 02877 8275), ab 15.00 Uhr
- ◆ **Seniorenachmittag & Tanzmusik** in Els
- ◆ **Stelzenessen** im Gasthaus Teuschl in Stein
- 16. 2. ◆ **Faschingsstreifen** am Marktplatz in Grafenschlag, ab 14 Uhr
- ◆ **Faschingsparty** im Gasthaus Lindenstüberl, Schönbach
- ◆ **Knödelessen** im Gasthaus Teuschl in Spielberg
- ◆ **Feuerfleckessen** im GH Leister in Niedernondorf, 14 Uhr
- ◆ **Bauernschmausessen** im GH Schrammel in Frankenreith, 19.00 Uhr
- 20. 2. ◆ **Andy Woerz** von den „Echten“ - Vorpremiere
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- 26. 2. ◆ **MoZuluArt** „Zulu Music meets Mozart“
Bühnenwirthaus Juster, Gutenbrunn, 20 Uhr
- 27. 2. ◆ **Musik der 80iger** im Biergwölbi in Schönbach, ab 21 Uhr
- 6. 3. ◆ **Eröffnung der Wirtshausgalerie** im Gasthaus Lang, Traunstein, 20 Uhr
- 7. 3. ◆ **Fastenbiersonntag** (Info: 02872 7421),
Mohnwirt Neuwiesinger
- 17. 3. ◆ **Tag des Mohns** im Mohnndorf Armschlag
- 20. 3. ◆ **Benefizgala** in der Mehrzweckhalle Waldhausen, 19.30 Uhr
- ◆ **Frühjahrskonzert** der Musikkapelle Traunstein im Kurzentrum Bad Traunstein, 19.30 Uhr



Beauty-Tipp für die Ballsaison

Reinigungsmaske

Einen Teelöffel Zitronensaft, drei Esslöffel Milch und ein Packerl Germ miteinander verrühren, auflegen und nach 15 Minuten mit lauwarmen Wasser abwaschen.

Bauernladen im Schloss Ottenschlag

Das Schloss Ottenschlag wurde bereits 1096 erstmals urkundlich erwähnt. Im 16. Jahrhundert wurde das heutige Schlossgebäude rund um die Hochburg errichtet. 1986 – Übernahme durch das Land Niederösterreich. Seit 1992 Fachschule für ökologische Land- und Hauswirtschaft mit Schwerpunkt Tourismus und Bildungszentrum für den ländlichen Raum.



Im Mai 2005 wurde in einer Schulpräsentation ein Bauernladen im Schloss eröffnet. Dieser bietet seither allerlei Köstliches an:

Bio-Dinkelprodukte, alles rund um den Mohn, Liköre, Edelbrände, Waldviertler Whisky, Marillennektar, Marmeladen,

Honig, Rindergeselchtes, Eier, Kartoffeln, Obst und Gemüse der Saison, Traunsteiner Kräutertee und Kräutersalz, Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Schmalz, Leberaufstriche, Essig, Wein, Most, Geselchtes vom Schwein, handgeschöpfte Seifen

Und ganz NEU: Mischbrot aus dem Holzofen

Öffnungszeiten
des Bauernladens im
Schloss Ottenschlag:
Donnerstag von
15.00 bis 17.30 Uhr
Samstag von
8.30 bis 12.00 Uhr

Fachschule Schloss Ottenschlag

Agnes Karpf-Riegler
Schloss, 3631 Ottenschlag
(T) 02872/7266
(T) 0676/4482540
(F) 02872/7266-30
direktion@lfs-ottenschlag.ac.at
www.lfs-ottenschlag.ac.at



Das neue Multitalent für unsere Region

Der Kernland-Zehner



Endlich eine treffsichere Sache für jede und jeden, der ein Geschenk sucht und vor allem aber für den Beschenkten! Dieser kann sich nämlich aussuchen, wo er seinen Kernland-Zehner einlöst – und da sind der Vielfalt keine Grenzen gesetzt: Für Lebensmittel, für eine Feier im Gasthaus, für diverse Bauarbeiten, Inneneinrichtungen, Elektro- oder Holzwaren, für einen Friseurbesuch, für Schuhe, Mode oder Kosmetik, für Fußpflege, KFZ-Belange, Bank- oder Versicherungsprodukte oder oder oder ...

Den „Kernland-Zehner“ erhalten Sie bei

- **Bank und Sparkasse AG Waldviertel Mitte**
(Bankstellen Ottenschlag, Gutenbrunn, Kottes)
- **Raiffeisenkasse Ottenschlag – Martinsberg**
(Bankstellen Ottenschlag, Bärnkopf, Kirchschlag, Purk, Martinsberg, Sallingberg, Grainbrunn)
- **Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte**
(Bankstellen Albrechtsberg, Els, Grafenschlag, Großgöttfritz, Schönbach, Traunstein, Waldhausen)

In den angeführten Bankstellen ist der Kernland-Zehner für Veranlagungsprodukte ebenfalls einlösbar.

www.waldviertler-kernland.at

Einladung für Mitglieder der Wirtschaftsregion!



Die Teilnehmer des 1. Medienworkshops im Kurzentrum Traunstein (Mai '09)

Medienworkshop mit Dr. Manfred Greisinger
Samstag, 30. Jänner 2010, 14.30 Uhr
Gasthaus Martin Huber, Rappoltschlag 29

- Feedback zur ersten Ausgabe **wiki**
- Themen für die Frühjahrsausgabe 2010
- Tipps und Tricks für Textvorgaben etc. (Dauer ca. 3 Stunden)

Mitglied werden beim Verein „Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland“

Liebe Wirtschaftstreibende des Waldviertler Kernlandes!
Vor Ihnen liegt nun die erste Ausgabe unserer Wirtschaftszeitung – kurz **wiki** genannt.

Die Inserierung in diesem Medium ist nur Mitgliedsbetrieben vorbehalten. Auch die „Kernland-Zehner“ sind nur bei diesen einzulösen. Der Jahres-Mitgliedsbeitrag beträgt € 70,- exkl. 20 % Mwst.

Falls nun auch Sie Lust bekommen haben, bei uns dabei zu sein und Maßnahmen mitzugestalten – so geht's zur Mitgliedschaft: Unter www.waldviertler-kernland.at finden Sie unter dem Menüpunkt „Downloads“ ein Formular der Beitrittserklärung. Dieses senden Sie ausgefüllt an die angegebene Adresse. Dann erhalten Sie den Zahlschein für den Jahresmitgliedsbeitrag und nach Einzahlung dürfen wir Sie offiziell als Mitglied der **Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland** begrüßen!

Die Mitgliedsbetriebe der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland

Albrechtsberg

Buchhandlung Franz Rosenkranz	3613 Albrechtsberg, Els 17	02876/203	franzrosenkranz@aon.at
Herbalifeberaterin Andrea Höllmüller	3613 Albrechtsberg 101	02876/7134	hoellmueller.andrea@gmx.at

Bärnkopf

Uhrmachermeister Peter Wibmer	3665 Bärnkopf 3	02874/8255	p.wibmer@uhren-wibmer.at
-------------------------------	-----------------	------------	--------------------------

Grafenschlag

Waltermanagement – Gabi Walter	3912 Grafenschlag, Langschlag 16	02875/7007	gabi@waltergrafik.at
Biobauer Johann Eigner	3912 Grafenschlag, Langschlag 4	02875/6683	eigner.biohof@wvnet.at
Gasthaus Rudolf Bauer	3912 Grafenschlag	02875/8266	markus.bauer@grafenschlag.net
Ernährungs- und Wellnesscoach Gerald Auer	3912 Grafenschlag, Kleinnondorf 24	0676/9515897	gerald-auer@aon.at
Christian Honeder GmbH	3912 Grafenschlag	02872/6520	spengler.honeder@aon.at
Waltergrafik – Georg Walter	3912 Grafenschlag, Langschlag 16	02875/7007	georg@waltergrafik.at
Mostexpress – Werner Mayerhofer	3912 Grafenschlag 60	0664/2106452	werner.mayerhofer@mostexpress.at
Spar Markt – Josef Heiderer	3912 Grafenschlag	02875/8240	j.heiderer@aon.at

Großgöttfritz

Sonnentor Kräuterhandels-ges.m.b.H. – Johannes Gutmann	3910 Großgöttfritz, Sprögnitz 10	02875/72560	office@sonnentor.at
--	----------------------------------	-------------	---------------------

Gutenbrunn

Gasthof August Marschall	3665 Gutenbrunn, Am Markt 20	02874/6294	marschall.stuben@wvnet.at
Fleischhauerei, Gasthaus Walter Fürst	3665 Gutenbrunn, Am Markt 4	02874/6247	info@walter-fuerst.at
Gasthaus Pension Seewolf – Wolfgang Marschall	3665 Gutenbrunn, Edlesberg 15	02874/6303	seewolf@wvnet.at
Bühnenwirthaus Juster – Dieter Juster	3665 Gutenbrunn 3	02874/6253	dieter.juster@wvnet.at

Kirschschlag

Dorffleischer Erwin Gruber	3631 Kirschschlag 68	02872/6457	dorffleischerei.gruber@gmx.at
Gasthaus Johann Adam	3631 Kirschschlag 7	02872/6495	gasthaus.adam@aon.at

Kottes

Dorfwirthaus Purk – Monika Reischer	3623 Purk 10	02873/6030	
Autohaus Artner – Alexandra Goiser	3623 Kottes 97	02873/7279	fordartner@wvnet.at
Vertrieb Qualitätstiermahlung „Husse“ – Gerhard Weigl	3623 Purk 9	02873/7504	wald-mostviertel@husse.com
Gärtnerei Alois Dornhackl	3623 Kottes 84	02873/7228	info@gartenbau-dornhackl.at

Martinsberg

KFZ Technik, Kärcher Reinigungsgeräte Johann Rameder	3664 Martinsberg, Poggschlag 2	02874/7347	johann.rameder@aon.at
Whiskydestilliererei J.Haider OG – Johann Haider	3664 Martinsberg, Roggenreith 3	02874/7496	haider@roggenhof.at
English4business – Marta Zavarsky	3664 Martinsberg, Roggenreith 8	02874/60544	office@english4business.at

Ottenschlag

Schloss-Apotheke Mag.Pharm. Ilse Spritzendorfer	3631 Ottenschlag, Unterer Markt 11	02872/7469	schlossapotheke@aon.at
Versicherungsmakler Gerald Stieger	3631 Ottenschlag, Ledererbühel 28	02872/7237	vmb-stieger@utanet.at
Busunternehmen Maria Adensam	3631 Ottenschlag, Schlossgasse 6	02872/7228	adensam-reisen@gmx.at
Gasthaus Franz Krapfenbauer	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 19	02872/7465	
Schuhshop Jager – Christa Jager	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 17	02872/7284	thomas_roth@aon.at
Raumausstatter, Tapezierer Karl Zottl	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 5	02872/6556	karl.zottl@wvnet.at
Frisör & Fußpflege „Kopf bis Fuß“ – Petra Strohmeier	3631 Ottenschlag, Spitzerstraße 6	0664/3700467	strohmeier.petra@aon.at
Führer Energie & Umwelttechnik GmbH – Franz Führer	3631 Ottenschlag, Spitzerstraße 19	02872/7329	fuehrer@biogasanlagen.at
Maler Jager GmbH – Johann Jager	3631 Ottenschlag, Wachaustraße 2	02872/7359	maler@jager.at
Café, Konditorei Egon Einsiedl	3631 Ottenschlag, Johannesgasse 6	02872/7254	egon.einsiedl@a1.at
Modewaren Renate Schlifelner	3631 Ottenschlag, Wachaustraße 13	02872/20070	r.schlifelner@delasalle.at
Waldviertler Mohnhof – Andreas Greßl	3631 Ottenschlag, Haiden 11	02872/7449	info@mohnhof.at
Kaktus Insel – Herbert Vlach	3631 Ottenschlag, Spitzer Straße 2	0660/1353631	info@kaktus-insel.at
Café-Konditorei Matschiner – Andrea Buchegger	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 11	02872/7213	mayo-waldi@yohoo.de
Waldviertler Schnitzelwirt – Thomas Völker	3631 Ottenschlag, Sportplatzgasse 8	02872/6220	
Heuriger Gerhard Pehn	3631 Ottenschlag, Hammerwerk 1	02872/7238	michael.pehn@gmx.at
Fachschule Schloss Ottenschlag – Agnes Karpf-Riegler	3631 Ottenschlag, Schloss 1	02872/7266	direktion@lfs-ottenschlag.ac.at
Elektro Aigner – Ing. Johann Aigner	3631 Ottenschlag, Scheib 27	02872/7490	elektro.aigner@gmx.at
Buchhaltung Margit Hofbauer	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 1	0664/1542798	hofbauer.margit@aon.at
Böhm Wilhelm GmbH	3631 Ottenschlag, Neuhofstraße 15	02872/7340	office@boehm-ottenschlag.at
Friseurmeister Dieter Holzer	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 2	02872/7333	friseur.holzer@aon.at
Ing. Peter Meisner GmbH	3631 Ottenschlag, Spitzerstraße	02872/7292	vw.audi.meisner@wvnet.at
Fußpflegestudio Monika Schnabl	3631 Ottenschlag, Falkenhayngasse 14	0676/6316391	monika.schnabl@gmx.at
Bank- u. Sparkassen AG WV Mitte	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 23	02872/7202	gattingere@sparkasse-wvm.at
Gasthaus Erika Jakwerth	3631 Ottenschlag, Scheib 32	02872/7277	josef.jakwerth@wavenet.at
RAIKA Ottenschlag-Martinsberg	3631 Ottenschlag, Oberer Markt 6	02872/7255	info.32615@rb-32615.raiffeisen.at
„Im Schloss“ Helga Wimmer	3631 Ottenschlag, Schloss 1	02872/726639	schlossheuriger@aon.at

Sallingberg

Mohnwirt Johann Neuwiesinger	3525 Sallingberg, Armschlag 9	02872/7421	
Verein zur Förderung des Mohnhofes Armschlag	3525 Sallingberg, Armschlag 17	02872/7421	info@mohnhof.at
Sägewerk Bernhard GesmbH – Ing. Martin Lemp	3525 Sallingberg, Lugendorf 31	02875/8265	bernhard-holz@wvnet.at
Elektrogeschäft Martin Klamert	3524 Grainbrunn 30	02877/8226	office@elektro-klamert.at
Kleintransporte & Handel Pawlik Kazimierz	3524 Grainbrunn, Spielleithen 19	02877/88130	
Pizzeria und Discothek Kurt Reischer	3525 Sallingberg, Rabenhof	02877/8319	kurt@reischers.at

Schönbach

Kloster-Schul-Werkstätte – Franz Höfer	3633 Schönbach 2	02827/720576	office@erlebniswerkstatt.at
--	------------------	--------------	-----------------------------

Traunstein

Filmproduktion Ing. Franz Stanzl	3632 Traunstein, Anschau 14	02878/6000	office@stanzlmedia.at
ARGE Traunsteiner Geschäftl – DI Rosemarie Pichler	3632 Traunstein, Kaltenbach 12	02878/25049	rosemarie.pichler@dorf-stadterneuerung.at
Kurzentrum Traunstein GmbH&CokG – Dir. Markus Fink	3632 Traunstein, Windmühlenweg 140	02878/25050	traunstein@kurzentrum.com

Waldhausen

Kinderbauernhof Franz Kurz	3914 Waldhausen, Kamles 4	02877/7508	info@kinderbauernhof-kurz.at
Gasthaus & Harmonikashop Martin Huber	3914 Waldhausen, Rappoltschlag 29	02877/8275	huberwirt@aon.at
FG1.at, Werbeartikel – Fritz Gschwantner	3914 Waldhausen, Rappoltschlag 31	02877/7110	info@fg1.at
Kinderbauernhof Josef Zeilinger	3914 Waldhausen, Kamles 5	02877/7515	bauer@bauanhof.at

Zwettl

WVNET – Josef Mayerhofer	3910 Edelfhof 3	02822/57003	info@wvnet.at
--------------------------	-----------------	-------------	---------------



„Das Schönste im Leben ist der Wunsch;
das Nächstschönste die Erfüllung.“

Margaret Mitchell. Journalistin,
Schriftstellerin, „Vom Winde verweht“

Frohe Weihnachten

„Wir, die Mitgliedsbetriebe des Wald-
viertler Kernlands, danken unseren
Kunden für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen frohe Weih-
nachten sowie einen guten Rutsch...“

Danke für Ihre Verbundenheit!

WVNET Verschrottungsaktion

Verschrotten Sie Ihre alte Homepage,
sichern Sie sich € 200,- Prämie für Ihre neue WVNET-Website!
(gültig bis 31.03.2010)



Professionelle Beratung für Ihren neuen
Webauftritt unter:

Telefon: 02822 / 53 633 27
verschrottung@wvnet.at
www.wvnet.at

Gemeinde Schönbach



Gemeindeauftritt

Restaurant Seewolf



Restaurant - Pension

Positiv Wasserbeleber



Produktpräsentation

Whisky-Erlebniswelt



Betriebsvorstellung

www.referenzen.wvnet.at